SEDIE NADIA

ISTRUZIONI PER L'USO E INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

IMPORTANTE: CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI. LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO.

PRODOTTO

Sedia in tessuto e acciaio. Prodotto per uso in ambienti interni e asciutti.

SEDIE NADIA

DATI DEL PRODOTTO

Portata massima: 115 kg

MONTAGGIO

- Seguire le istruzioni di montaggio presenti nella confezione e verificare che tutti i componenti siano presenti prima di iniziare.
- Durante il montaggio prestare attenzione per evitare ogni rischio di schiacciamento delle mani.
- Montare il prodotto su una superficie piana e uniforme; si consiglia di farlo in due persone.
- Serrare tutte le viti; verificare il corretto serraggio circa due settimane dopo il montaggio e ripetere il controllo ogni 3 mesi.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata, rotta o mancante.

AVVERTENZE

- Non salire in piedi sul prodotto e non usarlo come scala.
- Non dondolarsi e non inclinarsi sulle gambe posteriori.
- Progettato per sostenere una sola persona alla volta, fino a 115 kg.
- Utilizzare su una superficie stabile e piana: tutte le gambe devono essere a contatto con il suolo durante l'uso.
- Non trascinare il prodotto: sollevarlo per spostarlo.
- Non disperdere il prodotto o il suo imballo nell'ambiente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Aspirare regolarmente; pulire le macchie con una spugna umida e un detergente delicato, tamponando senza strofinare. Non usare candeggina.
- Tenere lontano dal sole diretto: il tessuto può sbiadire.
- Pulire con acqua e detergente delicato, risciacquare e asciugare; non usare pagliette o prodotti abrasivi.
- In caso di graffi fino al metallo, ritoccare con vernice protettiva per evitare la ruggine; non lasciare ristagni d'acqua sulla struttura.
- La luce e le condizioni ambientali possono influenzare la percezione del colore.

GARANZIA

Il prodotto è garantito 12 mesi per difetti strutturali non dovuti a uso improprio, urti, esposizione a condizioni atmosferiche estreme o mancata manutenzione. La garanzia legale per i consumatori resta di 24 mesi dalla consegna, secondo la normativa vigente.

SMALTIMENTO

Smaltire il prodotto non più utilizzabile e il suo imballo in conformità alle norme di legge vigenti, separando i materiali (plastica, metallo, tessuto, legno, vetro) secondo la raccolta differenziata locale. Rispettando gli obblighi previsti per legge si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

OPERATORE ECONOMICO RESPONSABILE (Reg. UE 2023/988)

Importatore: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Per informazioni sulla sicurezza del prodotto, segnalazioni di incidenti o richieste di assistenza contattare l'operatore sopra indicato citando il nome del prodotto e il codice EAN riportato sull'etichetta o sulla confezione.

SEDIE NADIA

INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY INFORMATION

IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY BEFORE USE.

PRODUCT

Chair made of fabric and steel. Product for use in dry indoor spaces.

SEDIE NADIA

PRODUCT DATA

Maximum load: 115 kg

ASSEMBLY

- Follow the assembly instructions included in the package and check that all components are present before starting.
- During assembly, take care to avoid any risk of crushing your hands.
- Assemble the product on a flat, even surface; two people are recommended.
- Tighten all screws; check that they are properly tightened about two weeks after assembly and repeat the check every 3 months.
- Do not use the product if any part is damaged, broken or missing.

WARNINGS

- Do not stand on the product and do not use it as a ladder.
- Do not rock and do not tilt back on the rear legs.
- Designed to support one person at a time, up to 115 kg.
- Use on a stable, flat surface: all legs must be in contact with the ground during use.
- Do not drag the product: lift it to move it.
- Do not dispose of the product or its packaging in the environment.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Vacuum regularly; clean stains with a damp sponge and a mild detergent, dabbing without rubbing. Do not use bleach.
- Keep away from direct sunlight: the fabric may fade.
- Clean with water and a mild detergent, rinse and dry; do not use scouring pads or abrasive products.
- If scratched down to the bare metal, touch up with protective paint to prevent rust; do not let water pool on the frame.
- Light and environmental conditions may affect the perception of colour.

WARRANTY

The product is guaranteed for 12 months against structural defects not due to improper use, impact, exposure to extreme weather conditions or lack of maintenance. The legal guarantee for consumers remains 24 months from delivery, in accordance with current legislation.

DISPOSAL

Dispose of the product at the end of its life and its packaging in accordance with the laws in force, separating the materials (plastic, metal, fabric, wood, glass) according to local recycling rules. By complying with legal obligations you help to protect the environment.

RESPONSIBLE ECONOMIC OPERATOR (EU Reg. 2023/988)

Importer: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

For product safety information, accident reports or assistance requests, contact the operator indicated above, quoting the product name and the EAN code shown on the label or packaging.

SEDIE NADIA

NOTICE D'UTILISATION ET INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

IMPORTANT : À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.

PRODUIT

Chaise en tissu et acier. Produit destiné à un usage en intérieur, dans des locaux secs.

SEDIE NADIA

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Charge maximale: 115 kg

MONTAGE

- Suivre les instructions de montage fournies dans l'emballage et vérifier que tous les composants sont présents avant de commencer.
- Pendant le montage, faire attention afin d'éviter tout risque d'écrasement des mains.
- Monter le produit sur une surface plane et régulière ; il est recommandé d'être deux personnes.
- Serrer toutes les vis ; vérifier le serrage environ deux semaines après le montage et répéter le contrôle tous les 3 mois.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée, cassée ou manquante.

AVERTISSEMENTS

- Ne pas monter debout sur le produit et ne pas l'utiliser comme escabeau.
- Ne pas se balancer et ne pas s'incliner sur les pieds arrière.
- Conçu pour supporter une seule personne à la fois, jusqu'à 115 kg.
- Utiliser sur une surface stable et plane : tous les pieds doivent être en contact avec le sol pendant l'utilisation.
- Ne pas traîner le produit : le soulever pour le déplacer.
- Ne pas abandonner le produit ou son emballage dans la nature.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Aspirer régulièrement ; nettoyer les taches avec une éponge humide et un détergent doux, en tamponnant sans frotter. Ne pas utiliser d'eau de Javel.
- Tenir à l'écart du soleil direct : le tissu peut se décolorer.
- Nettoyer à l'eau avec un détergent doux, rincer et sécher ; ne pas utiliser de paille de fer ou de produits abrasifs.
- En cas de rayures jusqu'au métal, retoucher avec une peinture protectrice pour éviter la rouille ; ne pas laisser d'eau stagner sur la structure.
- La lumière et les conditions ambiantes peuvent influencer la perception de la couleur.

GARANTIE

Le produit est garanti 12 mois contre les défauts structurels non imputables à une utilisation inappropriée, à des chocs, à une exposition à des conditions climatiques extrêmes ou à un défaut d'entretien. La garantie légale de conformité pour les consommateurs reste de 24 mois à compter de la livraison, conformément à la réglementation en vigueur.

ÉLIMINATION

Éliminer le produit hors d'usage et son emballage conformément aux dispositions légales en vigueur, en séparant les matériaux (plastique, métal, tissu, bois, verre) selon les règles locales de tri sélectif. En respectant les obligations prévues par la loi, vous contribuez à la protection de l'environnement.

OPÉRATEUR ÉCONOMIQUE RESPONSABLE (Règl. UE 2023/988)

Importateur: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Pour toute information sur la sécurité du produit, tout signalement d'incident ou toute demande d'assistance, contacter l'opérateur indiqué ci-dessus en précisant le nom du produit et le code EAN figurant sur l'étiquette ou sur l'emballage.

SEDIE NADIA

GEBRAUCHSANWEISUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG: FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN.

PRODUKT

Stuhl aus Stoff und Stahl. Produkt für die Verwendung in trockenen Innenräumen.

SEDIE NADIA

PRODUKTDATEN

Maximale Belastbarkeit: 115 kg

MONTAGE

- Die in der Verpackung enthaltene Montageanleitung befolgen und vor Beginn prüfen, ob alle Teile vorhanden sind.
- Während der Montage vorsichtig vorgehen, um jede Quetschgefahr für die Hände zu vermeiden.
- Das Produkt auf einer ebenen und gleichmäßigen Fläche montieren; die Montage sollte von zwei Personen durchgeführt werden.
- Alle Schrauben festziehen; etwa zwei Wochen nach der Montage den festen Sitz prüfen und die Kontrolle alle 3 Monate wiederholen.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn ein Teil beschädigt, gebrochen oder nicht vorhanden ist.

WARNHINWEISE

- Nicht auf das Produkt steigen und es nicht als Leiter verwenden.
- Nicht schaukeln und nicht auf den Hinterbeinen kippeln.
- Ausgelegt für jeweils nur eine Person bis 115 kg.
- Auf einer stabilen und ebenen Fläche verwenden: Alle Beine müssen während der Nutzung Bodenkontakt haben.
- Das Produkt nicht ziehen oder schieben: Zum Umstellen anheben.
- Das Produkt und seine Verpackung nicht in der Umwelt entsorgen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Regelmäßig absaugen; Flecken mit einem feuchten Schwamm und einem milden Reinigungsmittel abtupfen, nicht reiben. Keine Bleichmittel verwenden.
- Von direkter Sonne fernhalten: Der Stoff kann ausbleichen.
- Mit Wasser und mildem Reinigungsmittel reinigen, abspülen und abtrocknen; keine Scheuerschwämme oder Scheuermittel verwenden.
- Bei Kratzern bis auf das Metall mit Schutzlack ausbessern, um Rost zu vermeiden; kein Wasser auf dem Gestell stehen lassen.
- Licht und Umgebungsbedingungen können die Farbwahrnehmung beeinflussen.

GARANTIE

Auf das Produkt werden 12 Monate Garantie auf strukturelle Mängel gewährt, die nicht auf unsachgemäßen Gebrauch, Stöße, extreme Witterungseinflüsse oder fehlende Pflege zurückzuführen sind. Die gesetzliche Gewährleistung für Verbraucher beträgt weiterhin 24 Monate ab Lieferung gemäß den geltenden Vorschriften.

ENTSORGUNG

Das nicht mehr verwendbare Produkt und seine Verpackung gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgen und die Materialien (Kunststoff, Metall, Stoff, Holz, Glas) entsprechend der örtlichen Abfalltrennung trennen. Durch die Einhaltung der gesetzlichen Pflichten tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.

VERANTWORTLICHER WIRTSCHAFTSAKTEUR (Verordnung (EU) 2023/988)

Importeur: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Für Informationen zur Produktsicherheit, Unfallmeldungen oder Serviceanfragen wenden Sie sich an den oben genannten Wirtschaftsakteur und geben Sie den Produktnamen und den EAN-Code vom Etikett oder von der Verpackung an.

SEDIE NADIA

INSTRUCCIONES DE USO E INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER ATENTAMENTE ANTES DEL USO.

PRODUCTO

Silla de tejido y acero. Producto para uso en ambientes interiores y secos.

SEDIE NADIA

DATOS DEL PRODUCTO

Carga máxima: 115 kg

MONTAJE

- Seguir las instrucciones de montaje incluidas en el embalaje y comprobar que estén todos los componentes antes de empezar.
- Durante el montaje, prestar atención para evitar cualquier riesgo de aplastamiento de las manos.
- Montar el producto sobre una superficie plana y uniforme; se recomienda hacerlo entre dos personas.
- Apretar todos los tornillos; comprobar el apriete correcto unas dos semanas después del montaje y repetir la comprobación cada 3 meses.
- No utilizar el producto si alguna pieza está dañada, rota o falta.

ADVERTENCIAS

- No subirse de pie al producto ni utilizarlo como escalera.
- No balancearse ni inclinarse sobre las patas traseras.
- Diseñado para soportar una sola persona a la vez, hasta 115 kg.
- Utilizar sobre una superficie estable y plana: todas las patas deben estar en contacto con el suelo durante el uso.
- No arrastrar el producto: levantarlo para desplazarlo.
- No abandonar el producto ni su embalaje en el medio ambiente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Aspirar regularmente; limpiar las manchas con una esponja húmeda y un detergente suave, dando toques suaves sin frotar. No utilizar lejía.
- Mantener alejado del sol directo: el tejido puede decolorarse.
- Limpiar con agua y detergente suave, aclarar y secar; no utilizar estropajos ni productos abrasivos.
- En caso de arañazos que lleguen al metal, retocar con pintura protectora para evitar el óxido; no dejar agua estancada sobre la estructura.
- La luz y las condiciones ambientales pueden influir en la percepción del color.

GARANTÍA

El producto tiene una garantía de 12 meses por defectos estructurales no debidos a un uso indebido, golpes, exposición a condiciones atmosféricas extremas o falta de mantenimiento. La garantía legal para los consumidores sigue siendo de 24 meses desde la entrega, conforme a la normativa vigente.

ELIMINACIÓN

Eliminar el producto que ya no pueda utilizarse y su embalaje de conformidad con la legislación vigente, separando los materiales (plástico, metal, tejido, madera, vidrio) según la recogida selectiva local. Respetando las obligaciones previstas por la ley se contribuye a la protección del medio ambiente.

OPERADOR ECONÓMICO RESPONSABLE (Reg. UE 2023/988)

Importador: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Para información sobre la seguridad del producto, notificación de incidentes o solicitudes de asistencia, contactar con el operador indicado arriba citando el nombre del producto y el código EAN que figura en la etiqueta o en el embalaje.

SEDIE NADIA

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTA FUTURA. LER ATENTAMENTE ANTES DA UTILIZAÇÃO.

PRODUTO

Cadeira em tecido e aço. Produto para utilização em ambientes interiores e secos.

SEDIE NADIA

DADOS DO PRODUTO

Capacidade de carga máxima: 115 kg

MONTAGEM

- Seguir as instruções de montagem incluídas na embalagem e verificar que todos os componentes estão presentes antes de começar.
- Durante a montagem, ter cuidado para evitar qualquer risco de entalamento das mãos.
- Montar o produto sobre uma superfície plana e uniforme; recomenda-se fazê-lo com duas pessoas.
- Apertar todos os parafusos; verificar o aperto correto cerca de duas semanas após a montagem e repetir a verificação a cada 3 meses.
- Não utilizar o produto se alguma peça estiver danificada, partida ou em falta.

ADVERTÊNCIAS

- Não subir para cima do produto nem o utilizar como escada.
- Não balançar nem se inclinar sobre as pernas traseiras.
- Concebido para suportar apenas uma pessoa de cada vez, até 115 kg.
- Utilizar sobre uma superfície estável e plana: todas as pernas devem estar em contacto com o solo durante a utilização.
- Não arrastar o produto: levantá-lo para o deslocar.
- Não abandonar o produto nem a sua embalagem no ambiente.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Aspirar regularmente; limpar as nódoas com uma esponja húmida e um detergente suave, absorvendo sem esfregar. Não utilizar lixívia.
- Manter afastado do sol direto: o tecido pode desbotar.
- Limpar com água e detergente suave, enxaguar e secar; não utilizar palha-de-aço ou produtos abrasivos.
- Em caso de riscos até ao metal, retocar com tinta protetora para evitar a ferrugem; não deixar água acumulada na estrutura.
- A luz e as condições ambientais podem influenciar a perceção da cor.

GARANTIA

O produto tem garantia de 12 meses contra defeitos estruturais não decorrentes de utilização indevida, choques, exposição a condições atmosféricas extremas ou falta de manutenção. A garantia legal para os consumidores mantém-se em 24 meses a contar da entrega, de acordo com a legislação em vigor.

ELIMINAÇÃO

Eliminar o produto que já não possa ser utilizado e a sua embalagem em conformidade com a legislação em vigor, separando os materiais (plástico, metal, tecido, madeira, vidro) de acordo com a recolha seletiva local. Ao respeitar as obrigações previstas por lei, contribui-se para a proteção do ambiente.

OPERADOR ECONÓMICO RESPONSÁVEL (Reg. UE 2023/988)

Importador: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Para informações sobre a segurança do produto, comunicação de incidentes ou pedidos de assistência, contactar o operador acima indicado, indicando o nome do produto e o código EAN constante da etiqueta ou da embalagem.

SEDIE NADIA

GEBRUIKSAANWIJZING EN VEILIGHEIDSINFORMATIE

BELANGRIJK: BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. ZORGVULDIG LEZEN VÓÓR GEBRUIK.

PRODUCT

Stoel van stof en staal. Product voor gebruik in droge binnenruimten.

SEDIE NADIA

PRODUCTGEGEVENS

Maximale belasting: 115 kg

MONTAGE

- Volg de montage-instructies in de verpakking en controleer vóór het begin of alle onderdelen aanwezig zijn.
- Let tijdens de montage op om elk risico op beknelling van de handen te vermijden.
- Monteer het product op een vlakke en egale ondergrond; het wordt aanbevolen dit met twee personen te doen.
- Draai alle schroeven vast; controleer ongeveer twee weken na de montage of ze goed vastzitten en herhaal deze controle elke 3 maanden.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd, kapot of ontbrekend is.

WAARSCHUWINGEN

- Niet op het product staan en het niet als ladder gebruiken.
- Niet wippen en niet achterover op de achterpoten leunen.
- Ontworpen voor één persoon tegelijk, tot 115 kg.
- Gebruik op een stabiele en vlakke ondergrond: alle poten moeten tijdens het gebruik contact maken met de grond.
- Het product niet slepen: til het op om het te verplaatsen.
- Het product of de verpakking niet in het milieu achterlaten.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Regelmatig stofzuigen; vlekken reinigen met een vochtige spons en een mild schoonmaakmiddel, deppend zonder te wrijven. Geen bleekmiddel gebruiken.
- Uit de buurt houden van direct zonlicht: de stof kan verkleuren.
- Reinigen met water en een mild schoonmaakmiddel, afspoelen en afdrogen; geen schuursponsjes of schuurmiddelen gebruiken.
- Bij krassen tot op het metaal bijwerken met beschermende lak om roest te voorkomen; geen water op de constructie laten staan.
- Licht en omgevingsomstandigheden kunnen de kleurwaarneming beïnvloeden.

GARANTIE

Op het product wordt 12 maanden garantie gegeven op constructiefouten die niet te wijten zijn aan oneigenlijk gebruik, stoten, blootstelling aan extreme weersomstandigheden of gebrekkig onderhoud. De wettelijke garantie voor consumenten blijft 24 maanden vanaf de levering, overeenkomstig de geldende wetgeving.

AFVALVERWERKING

Voer het product dat niet meer bruikbaar is en de verpakking af in overeenstemming met de geldende wettelijke voorschriften, waarbij de materialen (kunststof, metaal, textiel, hout, glas) gescheiden worden volgens de plaatselijke regels voor gescheiden afvalinzameling. Door de wettelijke verplichtingen na te leven draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

VERANTWOORDELIJKE MARKTDEELNEMER (Verordening (EU) 2023/988)

Importeur: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Neem voor informatie over de productveiligheid, het melden van ongevallen of verzoeken om ondersteuning contact op met de hierboven vermelde marktdeelnemer, onder vermelding van de productnaam en de EAN-code op het etiket of de verpakking.

SEDIE NADIA

UPUTE ZA UPORABU I SIGURNOSNE INFORMACIJE

VAŽNO: SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE. PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPORABE.

PROIZVOD

Stolica od tkanine i čelika. Proizvod za uporabu u unutarnjim i suhim prostorima.

SEDIE NADIA

PODACI O PROIZVODU

Maksimalna nosivost: 115 kg

MONTAŽA

- Slijedite upute za montažu priložene u pakiranju i prije početka provjerite jesu li prisutni svi dijelovi.
- Tijekom montaže budite oprezni kako biste izbjegli svaki rizik od prignječenja ruku.
- Proizvod montirajte na ravnoj i ujednačenoj površini; preporučuje se da montažu obavljaju dvije osobe.
- Zategnite sve vijke; provjerite ispravnu zategnutost otprilike dva tjedna nakon montaže i ponavljajte provjeru svaka 3 mjeseca.
- Ne koristite proizvod ako je bilo koji dio oštećen, slomljen ili nedostaje.

UPOZORENJA

- Ne stojte na proizvodu i ne koristite ga kao ljestve.
- Ne ljuljajte se i ne naginjite se na stražnje noge.
- Namijenjen za jednu osobu istodobno, do 115 kg.
- Koristite na stabilnoj i ravnoj površini: tijekom uporabe sve noge moraju biti u dodiru s tlom.
- Ne vucite proizvod: za premještanje ga podignite.
- Ne odbacujte proizvod ili njegovu ambalažu u okoliš.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Redovito usisavajte; mrlje čistite vlažnom spužvom i blagim sredstvom za čišćenje, tapkanjem bez trljanja. Ne koristite izbjeljivač.
- Držite podalje od izravnog sunca: tkanina može izblijedjeti.
- Čistite vodom i blagim sredstvom za čišćenje, isperite i osušite; ne koristite žice za ribanje ili abrazivna sredstva.
- U slučaju ogrebotina do metala popravite zaštitnom bojom kako biste spriječili hrđu; ne ostavljajte zaostalu vodu na konstrukciji.
- Svjetlost i uvjeti okoline mogu utjecati na percepciju boje.

JAMSTVO

Proizvod ima jamstvo od 12 mjeseci za strukturne nedostatke koji nisu posljedica nepravilne uporabe, udaraca, izlaganja ekstremnim vremenskim uvjetima ili izostanka održavanja. Zakonsko jamstvo za potrošače ostaje 24 mjeseca od isporuke, u skladu s važećim propisima.

ZBRINJAVANJE

Proizvod koji se više ne može koristiti i njegovu ambalažu zbrinite u skladu s važećim zakonskim propisima, odvajajući materijale (plastika, metal, tkanina, drvo, staklo) prema lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja otpada. Poštivanjem zakonskih obveza pridonosite zaštiti okoliša.

ODGOVORNI GOSPODARSKI SUBJEKT (Uredba EU 2023/988)

Uvoznik: Idea New Garden S.r.l.
Via Giacomo Medici 9, 35138 Padova (PD), Italia
info@newgardenco.eu

Za informacije o sigurnosti proizvoda, prijavu nezgoda ili zahtjeve za pomoć obratite se gore navedenom subjektu, navodeći naziv proizvoda i EAN kod s etikete ili ambalaže.